

## Der Glücksritter [de:ɐ̯ ˈɡlʏksˌrɪ.tɐ] (Fortune's Knight)

Text by *Josef Karl Benedikt von Eichendorff* (1788-1857)

Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Eichendorff-Lieder*, #10

**Wenn Fortuna spröde tut,**  
[vɛn for.'tu:.na 'ʃprø:.də tu:t]  
When Fortune aloof does,  
(*When Dame Fortune acts aloof,*)

**lass' ich sie in Ruh',**  
[las ʔɪç zi: ʔɪn ru:]  
leave I her in peace,  
(*I leave her in peace,*)

singe recht und trinke gut,  
und Fortuna kriegt auch Mut,  
setzt sich mit dazu.

Doch ich geb' mir keine Müh':  
"He, noch eine her!"  
kehr' den Rücken gegen sie,  
lass' hoch leben die und die—  
das verdrießt sie sehr.

Und bald rückt sie sacht zu  
mir: "Hast du deren mehr?"  
"Wie Sie seh'n, drei Kannen schier,  
und das lauter Klebebier!  
's wird mir gar nicht schwer."

Drauf sie zu mir lächelt fein:  
"Bist ein ganzer Kerl!"  
ruft den Kellner, schreit nach Wein,  
trinkt mir zu und schenkt mir ein,  
echte Blum' und Perl'...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

